



ACRYL-VINYL FARBEN. Model Color wird in einem Sortiment von 220 Farb-tönen angeboten. Alle Farben sind hart, aber elastisch, lichtecht, alterungs-beständig und hoch pigmentiert.

Durch Beimischung von Metal-Medium (Ref. 521) bekommen die Farben den typischen Metallic-Effekt und trocken dann glänzend auf. Die Model Color Transparent-Farben trocken glänzend auf und lassen den bemalten Untergrund durchschimmern.



Expositor /Display Model Color 220 colors 60x25x190 cm.

Las imágenes utilizadas en la portada de este folleto han sido cedidas por: Raúl García LaTorre (www.latorremodels.com), Alpine Miniatures (www.alpineminis.com), pintado por Jaume Ortiz, Xtreme Modelling Magazine (www.extrememodelling.com), pintado por Pavel Svejda.

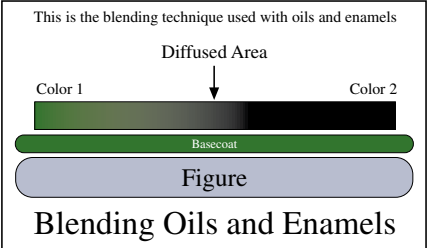
Images on the front of this leaflet by courtesy of: Raul Garcia LaTorre (www.latorremodels.com), Alpine Miniatures (www.alpineminis.com), painted by Jaume Ortiz, Xtreme Modelling Magazine (www.extrememodelling.com), painted by Pavel Svejda.



ACRYLICOS VALLEJO, S.L. Tel. +34 93 893 60 12 Fax +34 93 893 11 54 E-mail: vallejo@acrylicosvallejo.com www.acrylicosvallejo.com

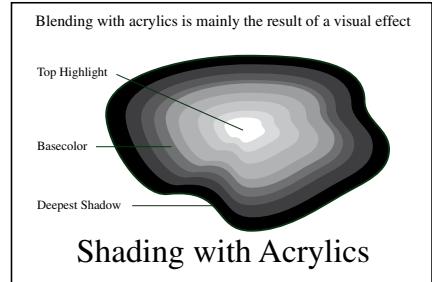
Ref. CC070 - 2009/Rev. 04

COLORI ACRILICI VINILICI. Una gamma di 220 colori permanenti, ad alta pigmentazione, per plastici, miniature e modellismo. Adatti per tutte le superfici, e in particolare per le materie plastiche e i poliesteri.

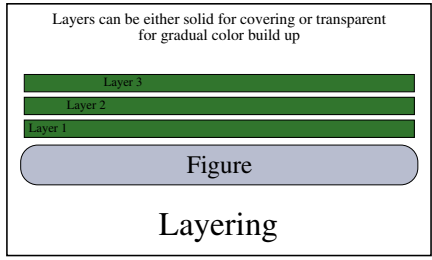


Questa pittura acrilica può essere diluita in acqua e tutti i colori possono essere mescolati tra loro. Model Color non contiene solventi e non è infiammabile.

TINTAS ACRÍLICAS VINÍLICAS. 220 cores permanente, de muito alta pigmentação, para maquetes, miniaturas e modelismo.

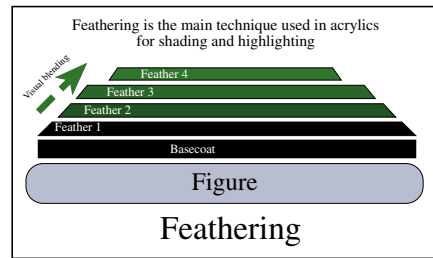


Esta pintura acrílica pode-se diluir em água, e todas as cores se podem misturar entre si. Model Color não contém dissolventes e não é inflamável.



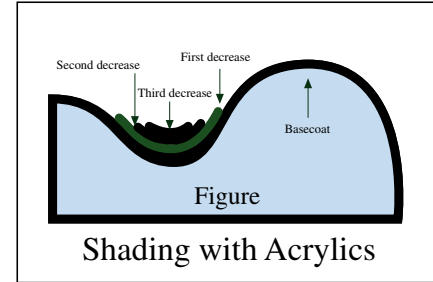
Model Color apresenta-se em frascos de 17 ml com conta-gotas. Esta apresentação evita a evaporação da tinta e a secagem dentro do frasco.

ACRYL-VINYL FARVER. Model Color leveres i et udvalg med 220 forskellige farver. Model Color leveres i et udvalg med 220 forskellige farver. Model Color leveres i et udvalg med 220 forskellige farver.

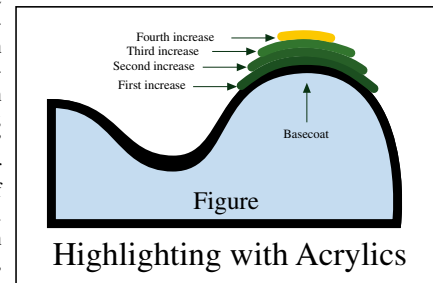


Farverne indeholder ikke opløsningsmidler, og er ikke brandfarlige. Maler du forkert, kan den våde maling fjernes med vand eller en smule sprit.

Vinyl acryl kleuren. Een serie van 220 kleuren, hoog pigment, ontwikkeld voor modellen en miniatures.



Alle tinten drogen op tot een mat eindresultaat, behalve de metallic en transparante kleuren. Als een glanzend, gelakt resultaat gewenst is, voeg dan een of twee lagen "Brilliant Varnish" toe.



Het product bevat geen oplosmiddelen en is niet ontvlambaar. De kleuren bevatten geen lood-pigmenten, of ingrediënten die de gezondheid schaden.

COULEURS ACRYLIQUE VINYLIQUE. 220 couleurs permanentes, à très haute pigmentation, pour maquettes, miniatures et modélisme.

Tablas de comparación Comparison tables

FEDERAL STANDARD > MODEL COLOR

Table mapping Federal Standard colors to Model Color equivalents. Columns include Ref. and Pos. for both systems.

RAL > MODEL COLOR

Table mapping RAL colors to Model Color equivalents. Columns include Ref. and Pos. for both systems.

TAMIYA > MODEL COLOR

Table mapping Tamia colors to Model Color equivalents. Columns include Ref. and Pos. for both systems.

RLM > MODEL COLOR REVELL > MODEL COLOR

Table mapping RLM and Revell colors to Model Color equivalents. Columns include Ref. and Pos. for both systems.

HUMBROL > MODEL COLOR

Table mapping Humbrol colors to Model Color equivalents. Columns include Ref. and Pos. for both systems.

GUNZE > MODEL COLOR

Table mapping Gunze colors to Model Color equivalents. Columns include Ref. and Pos. for both systems.

MODEL MASTER ENAMEL > MODEL COLOR

Table mapping Model Master Enamel colors to Model Color equivalents. Columns include Ref. and Pos. for both systems.

ANDREA > MODEL COLOR

Table mapping Andrea colors to Model Color equivalents. Columns include Ref. and Pos. for both systems.

CITADEL FOUNDATION > MODEL COLOR

Table mapping Citadel Foundation colors to Model Color equivalents. Columns include Ref. and Pos. for both systems.



MODEL COLOR acrílico-vinílico

Colores acrílicos para modelismo Acrylic colours for modelling



MODEL[®] COLOR

acrílico-vinílico

E

ESPAÑOL

COLORES ACRILICOS VINILICOS. 220 colores permanentes, de muy alta pigmentación, para maquetas, miniaturas y modelismo. Aptos para todas superficies, especialmente formulados para plásticos y poliésteres. Los colores se extienden fácilmente tanto para cubrir grandes superficies como para trazar los detalles más finos. Todos los tonos excepto los metalizados y transparentes son mates. Para lograr colores brillantes, se recomienda una o dos capas finas de Barniz Brillante. Con Barniz Metálico se pueden transformar colores mates en metalizados. Siempre es mejor aplicar los barnices en capas finas y dejar secar al menos una hora antes de aplicar la segunda capa. Los colores transparentes proporcionan un acabado brillante, y no ocultan las vetas o características de la superficie pintada. Se aplican directamente para luces y faros, y diluidos con medium mate para los vidrios de aviones y coches. La aplicación de un color transparente sobre el mismo tono en mate proporciona un efecto brillante especial. Esta pintura acrílica se puede diluir con agua, y todos los colores se pueden mezclar entre sí. Model Color no contiene disolventes y no es inflamable. No contiene pigmentos nocivos ni ingredientes dañinos a la salud. Los errores se pueden corregir inmediatamente con agua, o un poco de alcohol. Una vez seca la pintura, es impermeable y permanente. Model Color se presenta en un frasco de 17 ml. con cuentagotas. Esta presentación evita la evaporación de la pintura, y el secado dentro del frasco. Se pueden utilizar cantidades mínimas y conservar el contenido del frasco durante mucho tiempo (www.acrylicosvallejo.com/Modelismo/Modelcolor).



GB

ENGLISH



VINYL ACRYLIC COLOURS. A range of 220. Colours, very highly pigmented, formulated for models and miniatures and ideal for decorating lead soldiers. Model Color is indicated for all surfaces, and especially formulated to adhere to plastics and polyesters. The colours brush on smoothly, and cover large surfaces easily and without showing brushstrokes (dilute with water for airbrushing): their texture makes them equally perfect for tiny details or miniature artwork. All the shades dry to a mat finish except for the metallic and transparent colours. If a glossy, laquered finish is desired, add one or two thin coats of Brilliant Varnish. With Metallic Medium you can transform mat colours into metallic shades. It is always preferable to apply varnishes in thin coats, and allow them to dry for at least one hour before applying second coat. The transparent colours render a brilliant finish, tint the surface but do not hide woodgrains or other characteristics. On models, they are applied directly for the tinting of headlights and signal lights; diluted with Mat Medium, these colours are ideal for tinting airplane or car windows (smoked glass). The application of a coat of transparent colour over the same mat colour gives an extra brilliant special effect. Model Color can be diluted with water, and all colours can be mixed with one another. The product does not contain solvents and is not inflammable. Colours do not contain lead pigments, nor ingredients harmful to health. Errors can be corrected immediately with water, or with a small amount of alcohol. Once the paint has dried, it is waterproof and permanent. Model Color is presented in a 17 ml. bottle with eyedropper. This packaging prevents the paint from evaporating and drying in the container. It can be used in minimal quantities and preserved for a long time (www.acrylicosvallejo.com/Modelismo/Modelcolor).

Colores Mates / Matt Colors

70.951 Blanco White Weiss	70.919 Blanco Impresión Foundation White Untergrund Weiss	70.842 Blanco Brillante Gloss White Glanzweiss	70.820 Blanco Pergamino Offwhite Cremeweiss
70.918 Hueso Ivory Elfenbein	70.928 Carne Clara Light Flesh Helle Hautfarbe	70.837 Arena Clara Pale Sand Heller Sand	70.917 Beige Beige Senfgeb
70.916 Amarillo Arena Sand Yellow Sandgelb	70.949 Amarillo Claro Light Yellow Gelblichgelb	70.952 Amarillo Limón Lemon Yellow Zitrongelb	70.806 Amarillo Lasur German Yellow Lasur Gelb
70.858 Amarillo Hielo Ice Yellow Verkehrsgelb	70.915 Amarillo Intenso Deep Yellow Verkehrsgelb	70.953 Amarillo Mate Flat Yellow Signalgelb	70.948 Amarillo Dorado Golden Yellow Safraengelb
70.815 Carne Base Basic Skintone Grund Hautfarbe	70.955 Carne Mate Dark Flesh Dunkle Hautfarbe	70.927 Carne Oscura Dark Flesh Dunkle Hautfarbe	70.845 Carne Dorada Sunny Skin Tone Sonnige Hautfarbe
70.860 Carne Medio Medium Fleshstone Mittel Hautfarbe	70.911 Naranja Claro Light Orange Hellorange	70.805 Naranja Alemán German Orange Lachsorange	70.851 Naranja Intenso Bright Orange Reinorange
70.956 Naranja Clear Orange Feuerrot	70.817 Escarlata Scarlet Scharlach	70.910 Rojo Cadmio Claro Orange Red Blutorange	70.909 Rojo Cad. Bermellón Vermillion Verkehrsröt
70.947 Bermellón Red Chenrot	70.908 Rojo Carmín Carmine Red Kaminrot	70.957 Rojo Mate Flat Red Tomatenrot	70.946 Rojo Oscuro Dark Red Bordeauxrot
70.926 Rojo Black Red Rot	70.814 Rojo Cadmio Tostado Kadmium Rot Gebrannt	70.859 Rojo Negro (Marrón Cad.) Black Red (Cadmium Brown) Schwarzrot	70.804 Rojo Beige Blue Red Beigerot
70.835 Rosa Salmón Salmon Rose Lachsrosa	70.803 Rosa Marrón Brown Rose Braunrot	70.944 Rosa Antiguo Old Rose Erikviolett Dunkel	70.958 Rosa Pink Rosa
70.802 Rojo Sunset Sunset Red Sunset Rot	70.945 Magenta Magenta Verkehrspurpur	70.812 Rojo Violeta Violet Red Violett	70.959 Púrpura Purple Rotviolett
70.810 Púrpura Real Royal Purple Königspurpur	70.811 Violeta Azul Blue Violet Purpurviolett	70.960 Violeta Violet Blauviolett	70.898 Azul Marina Osc. Dark Sea Blue Schwarzblau
70.807 Azul Oxford Oxford Blue Oxford Blau	70.899 Azul Gris Oscuro Dark Preuss Blue	70.965 Azul de Prusia Prussian Blue Violettblau-Preuss.	70.925 Azul Intenso Blue Blau

70.930 Azul Oscuro Darkblue Brilliant Blau	70.809 Azul Real Royal Blue Königsblau	70.839 Azul Ultramar Ultramarine Ultramarin	70.962 Azul Mate Flat Blue Verkehrsbilau
70.963 Azul Medio Medium Blue Enzianblau Hell	70.964 Azul Militar Field Blue Graublau Hell	70.900 Azul Francés French Mirage Blue Französisch Blau	70.903 Azul Americano Intermediate Blue Mittelblau
70.943 Azul Gris Grey Blue Mittelseeblau	70.902 Azul Azur Azure Himmelblau	70.901 Azul Pastel Pastel Blue Mittelseeblau	70.906 Azul Pálido Pale Blue Hellblau
70.841 Azul Andrea Andrea Blue Andrea Blau	70.844 Azul Profundo Deep Sky Blue Adriat. Blau	70.961 Azul Cielo Golden Sky Blue Lichtblau	70.840 Turquesa Claro Light Turquoise Hell Türkisblau
70.966 Turquesa Turquoise Türkisblau	70.808 Azul Verde Blue Green Blaugrün	70.838 Esmeralda Emerald Green Smaragdgrün	70.970 Verde Oscuro Deep Green Waldgrün
70.969 Verde Park Green Flat Türkisgrün	70.891 Verde Medio Intermediate Green Lichtgrün	70.942 Verde Claro Light Green Hellgrün	70.974 Verde Azul Green Sky Blassgrün
70.827 Verde Lima Lime Green Lindgrün	70.954 Amarillo Verde Yellow Green Grüngelb	70.857 Oliva Dorado Olive Olive Goldoliv	70.833 A. Cam. Verde Claro German Cam. Bright Green Hellgrüne Tarnung
70.850 Oliva Medio Medium Olive Armeegrün	70.967 Verde Oliva Flat Red Olivgrün Hell	70.968 Verde Oliva Oscuro Yellow Olive Olivgrün Mittel	70.922 Verde Uniforme Uniform Green Uniform Grün
70.920 Uniforme Alemán German Uniform Uniform Wehrm. WWII	70.823 Alemán Cam. Luftwaffe Luftwaffe Cam. Green Grüne Tarnung Luftwaffe	70.892 Oliva Amarillo Yellow Olive Gelbolivgrün	70.895 Verde Acrozado Gunship Green Panzergrün
70.975 Verde Militar Military Green Flaschengrün	70.890 Verde Refractorio Reflective Green Olivgrün	70.889 Marrón Oliva U.S.A. Olive Drab Olivbraun	70.894 Gris Oliva Olive Grey Grauoliv
70.887 Marrón Violeta Brown Violet Braunviolett	70.924 Uniforme Ruso WWII Russian Uniform WWII Uniform Russ WWII	70.893 Verde Americano U.S. Dark Green Dunkelgrün U.S.A.	70.894 Cam. Verde Oliva Cam. Olive Green Dunkelgrün Cam.
70.979 Alem. Cam. Verde Osc. German Cam. Dark Green Braungrün	70.897 Verde Bronzeado Bronze Green Busserz Grün	70.896 A. Cam. Verde Extra Osc. Ger. Cam. Extra Dark Green Schwarzgrün	70.980 Verde Negro Black Green Tannengrün Dunkel
70.886 Gris Verdoso Green Grey Grüngrau	70.830 Verde Alemán WWII German Fieldgrey WWII Feldgrau	70.821 A. Cam. Beige WWII German Cam. Beige WWII Tarnung Beige	70.884 Gris Piedra Stone Grey Steingrau

70.816 Uniforme Luftwaffe WWII Luftwaffe Uniform WWII Luftwaffe Uniform WWII	70.971 Verde Gris Pálido Light Grey Pastellolivgrün	70.972 Verde Azul Pálido Light Green Blue Pastell 'Risgrün	70.973 Verde Gris Medio Light Sea Grey Seegrün Hell
70.865 Verde Pastel Pastel Green Pastelgrün	70.986 Marrón Cubierta Deck Tan Achtgrau	70.987 Gris Medio Medium Grey Olivgrau	70.881 Verde Amarillo Yellow Green Gelbgrün
70.880 Gris Caqui Khaki Grey Khakigräu	70.879 Marrón Verde Green Brown Grünbrau	70.988 Marrón Caqui Khaki Khakibraun	70.978 Amarillo Camuflaje Dark Yellow Currygelb
70.923 Uniforme Japonés WWII Japan Uniform WWII Uniform Japan WWII	70.882 Amarillo Piedra Middlestone Steingelb	70.914 Ocre Verde Green Ochre Grünocker	70.976 Amarillo Caqui Buff Beige
70.913 Ocre Amarillo Yellow Ochre Ockergebl	70.912 Marrón Amarillo Tan Yellow Braungelb	70.847 Arena Oscura Dark Sand Dunkler Sand	70.819 Arena Iraquí Flat Brown Iraqui Sand
70.977 Amarillo Desierto Desert Yellow Ockergebl Dunkel	70.877 Marrón Dorado Goldbrown Goldbraun	70.856 Ocre Marrón Ochre Brown Gelbocker	70.824 Ale. Cam. Ocre Naranja Ger. Cam. Orange Ochre Ockerorange Tarnung
70.929 Marrón Claro Light Brown Hellbraun	70.829 Rojo Amaranth Amaranth Red Rotorange	70.981 Marrón Naranja Orange Brown Orangebraun	70.876 Arena Marrón Brown Sand Sandgelb Dunkel
70.843 Marrón Corcho Cork Brown Sandgelb	70.874 Tierra Oscura Tan Earth Dunkel Erdbraun	70.875 Marrón Beige Beige Brown Beigebraun	70.818 Cuero Rojo Red Leather Rotes Leder
70.982 Marrón Rojo Chestnut Brown Oxidrot	70.940 Marrón Cuero Saddle Brown Lehmbraun	70.846 Marrón Caoba Mahogany Brown Mahagonibraun	70.984 Marrón Mate Flat Brown Terra Braun Dunkel
70.921 Uniforme Inglés English Uniform Uniform English	70.873 Tierra US Field Drab Erdbraun	70.983 Tierra Mate Flat Earth Terra Braun Hell	70.825 A. Cam. Pardo Claro German Cam. Pale Brown Blässbraune Tarnung
70.826 Al. Cam. Pardo Medio German Cam. Med. Brown Mittelbraune Tarnung	70.985 Marrón Rojo Hull Red Dunkelbraun	70.871 Marrón Cuero Oscuro Leather Brown Braunes Leder	70.941 Sombra Tostada Burnt Umber Sepiabraun
70.872 Marrón Chocolate Chocolate Brown Schokolade Braun	70.822 A. Cam. Pardo Negro German Cam. Black Brown Schwarzbraune Tarnung	70.993 Gris Blanco White Grey Grauweiss	70.883 Gris Plateado Silvergrey Hellgrün
70.907 Azul-Gris Claro Prussian Grey Hell Blaugrau	70.989 Gris Cielo Sky Grey Signalgräu	70.990 Gris Pálido Light Grey Silbergräu	70.905 Gris Azul Claro Bluegrey Pale Blaugrau Hell

70.904 Gris Azul Oscuro Dark Blue Grey Blaugrau Dunkel	70.870 Gris Marina Medio Medium Sea Grey Mittelgräu	70.991 Gris Marina Dark Sea Grey Staubgräu	70.992 Gris Neutral Neutral Grey Neutralgräu
70.836 Marrón Londres London Grey London Gräu	70.869 Gris Basalto Basalt Grey Basaltgräu	70.868 Verde Marina Oscuro Dark Seagreen Dunkel Seegrün	70.867 Azul Gris Oscuro Dark Bluegrey Graublau Dunkel
70.866 Gris Verde Grey Green Gräugrün	70.994 Gris Oscuro Dark Grey Dunkelgräu	70.995 Verde Alemán German Grey Anthraxgräu	70.862 Gris Negro Black Grey Schwarzgräu
70.950 Negro Black Signalschwarz	70.861 Negro Brillante Glossy Black Tiefschwarz (Glanz)		

Metalizados / Metallic Colors

70.997 Plata Silver Silber	70.996 Oro Gold Gold	70.878 Oro Vajo Old Gold Altes Gold	70.801 Latón Brass Messing
70.998 Bronce Copper Bronze	70.999 Cobre Copper Kupfer	70.865 Acero Engrasado Oily Steel Geöltes Stahl	70.864 Acero Natural Natural Steel Stahlgräu
70.863 Gris Metalizado Gunmetal Grey Metalgräu	70.800 Metal Azul Gunmetal Blue Bläues Stahl		

Transparentes / Transparent Colors

70.939 Humo Smoke Dampf	70.828 Madera Caoba Wookgrain Holzfaser	70.834 Madera Natural Natural Wood Helles Holz	70.937 Amarillo Transparente Transparent Yellow Transparent Gelb
70.935 Naranja Transparente Transparent Orange Transparent Orange	70.934 Rojo Transparente Transparent Red Transparent Rot	70.938 Azul Transparente Transparent Blue Transparent Blau	70.936 Verde Transparente Transparent Green Transparent Grün

Mediums y Auxiliares / Mediums & Auxiliaries

70.540 Medium Mate Matte Medium Mates Malmittel	70.470 Medium Brillante Glossy Medium Glanz Malmittel	70.521 Medium Metalico Metal Medium Metallisches Malmittel	70.520 Barniz Mate Matte Varnish Mates Firnis

Mediums y Auxiliares / Mediums & Auxiliaries

70.510 Barniz Brillante Gloss Varnish Glanz Firnis	70.522 Barniz Satinado Satin Varnish Satin Firnis	70.596 Medium Veladuras Glaze Medium Lasurmittel	70.597 Retardante Drying Retarder Trocknungsverzögerer
70.523 Máscara Líquida Liquid Mask Maskiermittel	70.598 Medium Craquelar Crackel Medium Krackelmittel	70.400 Masilla Plástica Plastic Putty Plastischer Kit	70.524 Diluyente Thinner Verdünnungsmittel
70.591 Gel Denso Transparente Heavy Transparent Gel Impasto Gel Glanz	70.599 Piedra Pómez Pumice Stone Bimsstein		

Pátinas / Glazes
